

1823

Amor de la
lengua. MSS 919 (40)

Observador D
Censor D Pedro Castello



20 de Febrero

87-4-A-nº 8

f. 762

B4 MSS 919 (40)

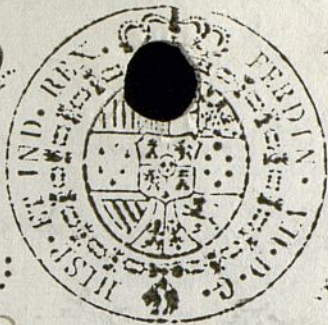
Faint, illegible handwriting at the top of the page.



Faint, illegible handwriting on the left side of the page.

2929





En la consulta que el día 9 del mes de Enero proximo pasado se leyó y de cuya contestacion estoy encargado, se trata de un sujeto de 49 años de edad y de buena constitucion, que el año 15 principio a padecer un pequeño tumor en el lado izquierdo de la lengua, producido por las aspereras de una muela, el que ha aumentado mucho en poco tiempo, por haberse aplicado a aquella parte repetidos causticos y otros remedios irritantes.

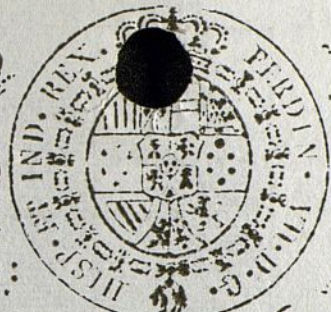
Este tumor, que ocupa una gran parte del espesor de ^{Ticho} ~~el~~ órgano, está ulcerado, cuya ulcera a mas de ser profunda, da un material sanioso de olor característico, y tiene los bordes tuberculosos y de dureza carcinomatosa: y atendiendo el Sr. Elizalde a que el enfermo experimenta mucha dificultad al tragar alimentos solidos, e impedimento mas o menos considerable en el ejercicio de las demas funciones de la lengua, a que no tiene dolores lancinantes ni alteracion sensible en la salud, y a que el mal aunque carcinomatoso está aislado y es topico, opina se haga cuanto antes la estirpacion, en la inteligencia de que si se difiere, no podrá practicarse, visto los progresos que hace la enfermedad, y tendran que contentarse con una curacion paliativa, la cual deberá consistir en un regimen dulce y humectante, y en conservar la boca limpia gargarizando al enfermo agua de cebada con miel. Finalmente aconseja al Sr. Merquiviz se haga limar el borde de una de las ultimas muelas, por q^e teme le lastime la lengua.

El Doctor Storze dice en papel separado q. la lesion de la lengua
empeso por una herida producida por la misma causa que es pre-
sa el S. Elizalde, y q. con la continua irritacion que sufría aquel
organo y su disposicion morbosa, ha llegado a formarse una ulce-
ra carcinomatosa. Que se nota en toda su membrana mucosa
una capa blanca que se esfolia y reproduce como se verifica en
cualquiera parte en que haya una afeccion dartrosa; por todo
lo q., y por creer q. esta afectada toda la lengua, opina que la
estirpacion es arriesgada sino temeraria.

Viendo el enfermo el diverso modo de pensar de los dos Profesores,
en quanto al tratamiento curativo, recurre a esta escuela espe-
cial, para q. le de su dictamen y prescriba el método q. le pa-
rezca mas acomodado.

Dictamen.

Para poder dar un parecer acertado acerca de lo q. se ha de practicar
para conseguir la curacion de la enfermedad q. es objeto de esta dis-
cusion, seria muy del caso ver al paciente a fin de asegurarse
de si el mal es topico, si está limitado y en q. punto, y supues-
to q. no puede ser por estar aquel ausente, y discordes en este
particular los Profesores q. nos debian ilustrar, no queda ⁿⁱ mas
arbitrio para no aventurar tanto el dictamen, q. hablar bajo
hipotesis o suposiciones. Y asi empezare diciendo q. son muchos los
sujetos q. han padecido ulceras en la lengua al parecer cancero-
sas producidas y sostenidas por la continua irritacion q. causan las
asperexas de indiente, ~~y q. con su extraccion se han curado,~~
~~como cree se ha verificado con nuestro enfer-~~
~~mo~~ o puesto de mejor caracter las ulceras, pero ni



uno ni otro se ha verificado en nuestro enfermo
no, pero no el que haya curado ni aun mejorado la ulcera. sin embargo de ha-
berle sacado el diente, ^{causas asperas se cree han producido el} como ~~continúa a suceder después de practicada esta~~
~~mal,~~ bien que esto podría depender de la irritación que dice el Sr. de
Elizalde causa otro diente en la lengua. Siendo esto así, parece que
la prudencia dicta que se limen las asperezas del diente, o que se extraiga
para ver cual será el resultado, y en caso de no ser favorable, podrá
establecerse el plan que parezca mas conveniente, y de que hablare luego.
Tampoco faltan observaciones de haberse curado ulceras cancerosas de
la lengua con el uso mas o menos repetido de eméticos, asi como otras se
han curado destruido con el opio, algunas con aplicaciones repetidas de
sanguijuelas debajo de la misma lengua y otras con varios remedios te-
nidos interiormente y aplicados a la parte enferma. Y asi no será
fuera de proposito que el Facultativo que asiste al Sr. Mexquiriz se
asegure bien de si la ulcera esta sostenida por causas, que se ~~necesite~~ pa-
ra destruirlas, ^{o se necesite} de alguno de los medios que dejo indicados, o por otras que
exijan diversos; pero sobre todo debe indagar con particular cuidado si
esta complicada con vicio herpético; puesto que el Sr. Lotze ha notado
que en toda la membrana mucosa de la lengua se forma una
capa blanca que se esfolia y reproduce de la misma manera que lo
hace una afeccion herpética en cualquiera otra parte de la econo-
mia: en cuyo caso se debería establecer el plan curativo que exige esta afeccion,
y entre los muchos remedios que para ello se aconsejan, puede que una disolución
de sublimado corrosivo combinada con algun cocimiento apropiado y la leche, pro-
dugese buen efecto como se ha verificado en otros casos de esta especie.

Se da tal vez q. en el presente no hay necesidad de hacer semejantes
indagaciones, puesto q. ambas Facultades afirman q. la ulcera estopica;
pero por se perdera en hacerlas o en repetirlas para asegurarse bien:
si resultase q. el mal es verdaderamente topico y circunscripto como su-
pone el S.^r Ehrhard, con tal q. la parte sana este en parage q. per-
mita hacer la estirpacion, no hallandose por otra parte afectadas las glan-
dulas sublinguales, podria seguirse la opinion de este Profesor cuando se estu-
viere seguro q. no puede curarse al enfermo con otro medio; y esto seria mas
ventajoso si la ulcera no tuviese mucha estension, y pudiese hacerse de mo-
do la operacion, q. se curase por primera intencion la herida q. resultase,
como se verifica en la operacion del labio leporino. De este modo se cohibe
facilmente la hemorragia, se cura al enfermo con mas prontitud, y queda
la lengua mejor defectuosa y en disposicion de ejercer mejor sus funciones.
Si el mal afecta a todo el organo como indica el S.^r Lotze opino con el,
de q. no se corte la lengua por q. temo q. el resultado no seria qual se
desea. Mas bien emprenderia la curacion aplicando el cauterio actual
en la ulcera, y repitiendolo cuantas veces fuese menester. Con este me-
dio no solo se consigue hacer mudar a la ulcera de caracter, sino q. amue-
randose las propiedades vitales del organo, se pone en disposicion al sis-
tema absorbente de ejercer sus funciones con mas energia, con lo q.
muchas veces van desapareciendo los infartos y durezas, y se cura la en-
fermedad sin q. casi haya necesidad de otro remedio.

Prefiero la aplicacion del fuego, ya por q. no se destruye tanto la lengua
como con el corte, ya tambien por q. me consta q. con el se han curado
algunas ulceras carcinomatosas q. se habian resistido a una multitud
de remedios asi internos como externos; a mas de q. si la lengua des-
pues de cortada, quedase afectada en algun punto, habria tambien necesidad
de valerse del fuego para destruir la parte enferma, lo mismo q. para co-
hibir la hemorragia en caso de haberla y no poderla detener con otros
medios como se ha visto en varias ocasiones.

La juinta sin embargo sabra con sus superiores luces, dar el valor q. merez-
ca a modo de pensar, y determinar lo q. mas convenga para el abisio o curacion
del mal q. sufre el enfermo, y q. yo juzgo dificilissimo de curar.
Madrid 20 de Febrero de 1777.

Pedro Castellá

297-4-11-8
A=208
No 762

En medio de
tantas m-
tas



A. BROWNE II

LIBRARY
OF THE
MUSEUM OF
COMPARATIVE ZOOLOGY
AND ANATOMY
HARVARD UNIVERSITY
CAMBRIDGE, MASS.